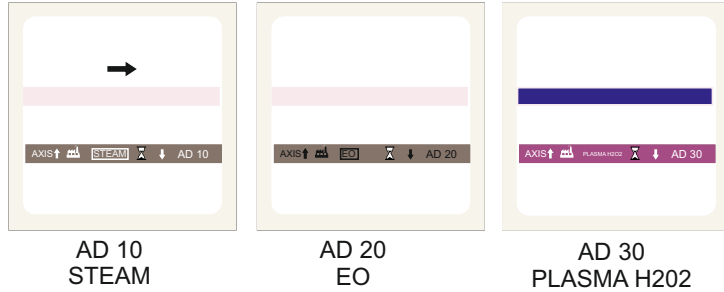


DOCUMENTATION LABEL DOKÜMANTASYON ETİKETİ



@x **AXIS**[®]
Product Code/Ürün Kodu
AXCP300



Compatible with ISO 13485 and ISO 9001
ISO 13485 ve ISO 9001 ile uyumludur

Manufacturer / Üretici

Kordon Tıp Sağlık Arac ve Gereçleri Ltd.
10006/1 No:43 AOSB Cıgılı IZMIR TURKEY
Tel:+90 232 348 60 60
Fax: +90 232 348 60 90

www.kordontip.com - info@kordontip.com



DOCUMENTATION LABEL for monitoring sterilization processes

Product Description

AXIS Documentation Labels are chemical indicators for track and control sterilization processes. On the labels there is an ink printed chemical indicator. It provides minimum risk of errors, wasy and quick packaging and labeling. Labels can be used in Steam, Plazma and EO Gas sterilization processes allowing all packs to be labeled prior to sterilization.

Direction for use

1. To load the label roll
Open the baseplate by sliding the two plastic grips, one on each side of the body of the machine. The baseplate will fall open automatically. Open the label roll holder by pulling it upwards slightly. Unroll approx a 20 cm strip of label roll and insert it into the top of the machine, guiding the strip gently until it comes out of the bottom. Insert label roll into the roll holder and close it.

2. To insert the label strip
Before closing the baseplate, make sure to leave free at least 20 cm of the label roll. Insert loose end of the label roll into the slot behind the roller and push it slightly. Then, pull the handle until you see that the labels is correctly printed.

3. Print setting.
Move the arrow on the display to the required position by pulling the setting knob gently. Turn the setting knob out gently. Turn the setting knob until the required figure for that column appears on the display. Return the setting knob to its original position by pushing it towards the machine.

4. Label location adjustment and print setting
Loosen the screw on the guide plate to place the label correctly. Loosen the screws on the print head and then move it forwards of backwards as needed to make the print location higher or lower on the labels. Tighten screws.

5. To change in roller
Open the ink roller holder by pushing it outwards. Replace the ink roller by pressing gently as indicated by the narrow.

Storage

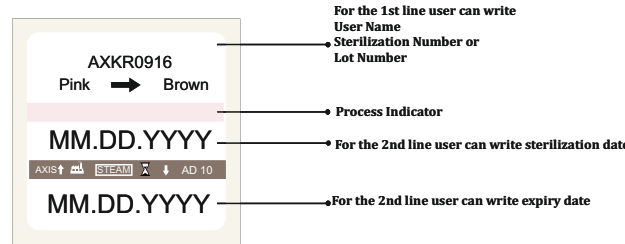
Store it in a dark place between 10-30°C, 30-80% relative humidity. Do not put direct sunlight. Do not store close to sterilizing agents.

Shelf Life

Chemical Indicators have an expiration date of 5 years from the date of manufacture when stored at recommended storage conditions. Both the expiration date and batch number of the product are specified on the package label and in each unit of the product.

Transport conditions

Transport in closed and reinforced boxes in order to avoid damages. The transport of this product does not represent a risk for health.



DOKÜMANTASYON ETİKETİ sterilizasyon işlemlerinin izlenmesi için

Ürün Açıklaması

AXIS Dokümantasyon Etiketleri, sterilizasyon süreçlerinin kontrolü için kullanılan kimyasal indikatörlerdir. Etiketlerin üzerinde mürekkep baskılı kimyasal indikatör bulunmaktadır. Minimum hata riski, kolay ve hızlı etiketleme sağlar. Etiketler, Buhar, Plazma ve EO Gaz sterilizasyon işlemlerinde kullanılabilir. Tüm paketlerin sterilizasyon öncesinde etiketlenmesini sağlar.

Kullanma talimatı

1. Etiket rulosunu yerleştirmek için makine gövdesinin her iki tarafında birer tane olmak üzere iki plastik tutamağı kaydırarak taban plakasını açın. Taban plakası otomatik olarak düşerek açılır. Etiket rulo tutucusunu hafifçe yukarı doğru çekerek açın. Yaklaşık 20 cm'lik bir etiket rulosu şeridini açın ve şeridi alttan çıkana kadar hafifçe yönlendirerek makinenin üstüne yerleştirin. Etiket rulosunu rulo tutucuya yerleştirin ve kapatın.

2. Etiket şeridini takmak için Taban plakasını kapatmadan önce, etiket rulusunun en az 20 cm'lik kısmını boş bıraktığınızdan emin olun. Etiket rulusunun gevşek ucunu rulonun arkasındaki yuvaya yerleştirin ve hafifçe itin. Ardından, etiketlerin doğru şekilde yazdırıldığı görene kadar kolu çekin.

3. Baskı ayarı Ayar düğmesini hafifçe çekerek ekrandaki oku gerekli konuma getirin. Setting knob'u yavaşça çevirin. Ayar düğmesini, o sütun için gerekli rakam ekranda görünene kadar çevirin. Ayar düğmesini makineye doğru iterek orijinal konumuna getirin.

4. Etiket konumu ayarı ve yazdırma ayarı Etiketi doğru şekilde yerleştirmek için kılavuz plaka üzerindeki vidayı gevşetin. Yazıcı kafasındaki vidaları gevşetin ve ardından yazdırma konumunu etiketler üzerinde daha yükseğe veya daha alçak hale getirmek için gerektiği kadar ileri geri hareket ettirin. Vidaları sıkın.

5. Silindiri değiştirmek için Mürekkep silindiri tutucusunu dışarı doğru iterek açın. Mürekkep merdanesini dar tarafından gösterildiği gibi hafifçe bastırarak değiştirin.

Depolama

10-30°C'de, %30-80 bağıl nemde, karanlık bir yerde saklayın. Direkt güneş ışığı koymayın. Sterilize edici maddelere yakın saklamayın.

Raf ömrü

Kimyasal indikatörlerin önerilen saklama koşullarında saklandığında üretim tarihinden itibaren 5 yıllık bir son kullanma tarihi vardır. Ürünün hem son kullanma tarihi hem de parti numarası ambalaj etiketinde ve ürünün her biriminde belirtilmiştir.

Taşıma koşulları

Hasarları önlemek için kapalı ve güçlendirilmiş kutularda taşıyın. Bu ürünün nakliyesi sağlık için bir risk oluşturmaz.

